EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XII — REDACCION ANÓNIMA — Número 1200

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director-Pedro Gimenez

MIGUEL SANCET
COMISIONISTA
EN COMPRA--VENTA DE TERRENOS

CALLE 5 NÚMERO 486
(entre 51 y 53)
LA PLATA

BOLLINI, MURO Y CA.
CASA DE REMATES
COMISIONES Y CONSIGNACIONES

En LA PLATA
Avenida Independencia
Frente al Banco de la Provincia

83—BOLIVAR—85
BUENOS AIRES

RAMON ROMERO
Constructor de Empedrados

Ofrece sus servicios á las personas que tengan que hacer constuir Empedrados, Adoquinados, Macadam; garantiendo los tabajos en lo sólido de la clase.
Dirijirse calle BELGRANO 121
BARRACAS AL SUD

EL QUILMERO

DOMINGO 5 DE JUNIO DE 1887

SOBRE VEREDAS

Aunque sea desagradable decirlo, es el Concejo Deliberante Municipal el que tiene la culpa de que las veredas de las calles centrales de Quilmes estén en un estado vergonzoso.

Conste que hemos agotado las indicaciones persuasivas para que se dicte una ordenanza que mejore el estado de esas veredas, en relacion con las pretensiones de los propietarios de terrenos en esas calles; y que no obteniendo que el Concejo haya querido atendernos, tenemos el deber de abordar el asunto en su faz verdadera, desde que no nos disponemos á abandonarlo.

No culpamos gratuitamente al Concejo Deliberante por la falta de veredas á que nos referimos.

Es él quien puede ordenarlas, y las necesidades públicas se lo reclaman.

El Concejo Deliberante no tiene derecho para negar su atencion á las exijencias públicas, porque es representante del pueblo que ha depositado en él su confianza al elejirlo, y porque la urbanidad no le permite tal proceder.

¿Porqué, pues, no dicta una ordenanza mandando construir veredas asentadas en cal en el rádio donde los propietarios pretenden uno y hasta dos pesos nacionales por vara cuadrada de terreno?

No pretenderá esculparse con que le falta el apoyo de la opinion, puesto que nunca la ha pulsado en este sentido.

Ni tampoco le faltará, lo garantimos, porque si existen unos pocos propietarios que afrontan el rol de rémoras del progreso local á cambio de la sustentacion de sus ilusiones en los precios que pretenden por los terrenos, negándose á hacer en ellos ninguna clase de adelantos, la mayoria felizmente están dispuestos á practicar todas las mejoras que ordene la administracion pública, porque comprenden que los costos de ellas son de segura reproduccion para la valorizacion de sus propiedades.

No hay pues otra esplicacion que una indiferencia muy estraña por parte del Concejo Deliberante hácia la construccion de buenas veredas en el rádio del pueblo llamado *centro*.

Pero esto es inconcebible.

Cualquier pueblo, por ínfima que sea su importancia, ostenta buenas veredas y pasos para cruzar sus boca-calles.

Puede decirse que todos desarrollan sus progresos locales en relacion con la marcha desbordante de las industrias que centuplican nuestras riquezas de un dia para otro.

Y solo Quilmes, es el predestinado á vejetar interminablemente, cual si no formara parte de los favorecidos por la ilustracion.

Hemos indicado repetidas veces el rádio que nos parece que seria prudente para ordenar veredas asentadas en cal, comprendiendo la calle General Sarmiento (11) al Este hasta la terminacion de la traza del pueblo al rumbo Oeste, y desde la calle Garibaldi (16) al Sud hasta Buenes Aires (8) al Norte.

No parece creible que en ese rádio existan terrenos destinados á potreros; otros abandonados y faltos de cercos y de veredas; y otros en tal aspecto de ruina que parecen de un pueblo deshabitado.

Y esos terrenos pertenecen á propietarios con recursos sobrados para mejorarlos, ó forman parte de propiedades que producen alquiler.

El favoritismo de otros tiempos conserva tambien algunas muestras que el Concejo debe hacer desaparecer.

Ahí está, en el rádio de las ocho manzanas que circundan la plaza, la propiedad de la testamentaria de Lopez que ostenta dos cuadras *de ruinas*, no obstante estar las casas alquiladas y poderse disponer de esos alquileres para hacer veredas y arreglar los cercos.

Ahí está, en la calle Mitre, una cuadra entera sin vereda, ocupada por el terreno de la testamentaria de Rodriguez Machado.

Y ahí están muchas otras propiedades que son un padron de vergüenza para la ordenanza municipal de *1874!!*

Se pretenderá alegar que las testamentarias inconcusas no pueden ser ejecutadas.

Si pueden serlo; porque á aceptar semejante teoria no habria progreso posible, desde que por conveniencia de herederos para no hacer desembolsos, se podrian dejar sin liquidar las testamentarias por tiempo indefinido.

Las exijencias públicas deben sobreponerse en todos los casos á los propósitos egoistas de los que poseen propiedades que no ocupan y no les importa nada que sirvan de rémora al progreso local.

Sanciónese una ordenanza que obligue á todo propietario comprendido en el rádio que proponemos, á construir veredas de ladrillo ú otro material asentado en cal y buenos cercos en los frentes de sus terrenos.

Este es el medio único y absolutamente necesario para dar libre curso al progreso local que se desborda espontáneamente en pos del desarrollo de la riqueza pública y privada.

Mientras esto no se haga, el Concejo Deliberante será el culpable del estacionamiento del *centro* de Quilmes que al paso que vamos se verá superado por los *subùrbios* en mejoras locales.

Penétrense, señores Concejales, de la responsabilidad con que cargan dejando pasar el tiempo sin acudir á un punto tan importante de la administracion, cual es la comodidad pública.

SECCION ESPECIAL

REJISTRO DE VECINDAD

PARTIDO DE QUILMES

POBLACION URBANA

Continuacion

Agustin Brical 51 años, casado, italia, jornalero si sabe leer

Juan Moroni 45 id soltero id id id

José Brical 17 id id id

Manuel Tobal 22 id id argentino comerciante id

Alberto Pamies 25 id id españa id id

Manuel Sueldo 17 id argentino id id

Norberto Lopez 23 id id españa jornalero id

Pascual Molinar 45 id casado italia barbero id

Francisca I. de Molinar 19 id id id id

Emilio Molinar 12 id id id

Francisco Molinar 1 mes argentino

Carlos Faccinetti 36 años casado italia sastre si sabe leer

Elena M. de Faccinetti 28 id id id id

Teresa Faccinetti 11 id argentina va á la Escuela

José Coli 33 id casado italia sastre si sabe leer

Pedro Ramirez 14 id argentino id id

Bernardo Picois 52 id id frances quintero id

Ana D. de Matienzo 48 id casada argentina id

Ramona Matienzo 21 id soltera id id

Ana Matienzo 17 id id id

Luis M. Matienzo 12 id id id

Carlos A. Matienzo 9 id id id

Juan C. Morel 73 id id id id

Nicolas Volpini 12 id id id

Mariana Camoie 45 id casada id cocinera no sabe leer

Juan Perriere 58 id casado frances jornalero id

Florinda F. de Catalá 44 id viuda argentina preceptora si sabe leer

Florinda Catalá 17 id soltera id ayudanta de Escuela id

Martina Peres 10 id id id

Zoila Senillosa 25 id soltera id id

Manuel Fernandez 8 id id id

Arturo Catalá 12 id id id

Pascual Malfatti 41 id casado italia zapatero id

Angela P. de Malfatti 40 id id id id

Estefania Malfatti 11 id argentina id

Pascual Malfatti 9 id id id

Luisa Malfatti 6 id id

Paula Malfatti 2 id id

Angela Malfatti 4 meses id

Santiago Rondoni 22 años soltero italia zapatero si sabe leer

Ernesto Masaqui 28 id id id id id

Santiago Onetto 48 id id id id id

Domingo Buscar 32 id casado id comerciante id

Margarita B. de Buscar 25 id id id id

Sixta Buscar 2 meses argentina

Antonio Saladi 57 años casado italia zapatero si sabe leer

Catalina I. de Saladi 37 id id id id

Maria Saladi 11 id argentina id

Savina Saladi 8 id id id

Celestina Saladi 6 id id

Antonio Niesi 31 id casado italia barbero id

Laudomia B de Niesi 28 id id id id

Amelia Niesi 5 id italia

Luis Niesi 2 id argentino

Eleudia Niesi 10 meses id

Pascacio Iriarte 39 años casado españa zapatero si sabe leer

Fermina M. de Iriarte 29 id id id id

Pascacio Iriarte 8 id argentino id

Florencio Iriarte 7 id id id

Isidoro Iriarte 4 id id

Fermina Iriarte 2 id id

Julio Bergioli 7 id id

Maria Rasal 15 id id id

Antonio Golpe y Failde 57 id casado españa escribano id

Dolores R. de Golpe 37 id id id id

Angela Golpe 15 id argentina id

Cármen Golpe 13 id id id

Elisa Golpe 9 id id

Antonio Golpe 8 id id

Bernardino Golpe 5 id id

Maria B. Golpe 3 id id

Marry J. Houson 25 id soltero ingles comerciante si sabe leer

W. Sterenson 22 id id id id

John N. Cook 21 id id escoces id

Andres Baxter 20 id id id id

Serafin Costa 18 id id [illegible] id

Manuel Tobal 58 id casado argentino comerciante id

Zoila N. de Tobal 56 id id id id

Emilia Tobal 19 id soltera id id

Ernesto Daubas 60 id casado francia herrero id

Francisca L. de Daubas 57 id id id id

Cecilia Plú 15 id argentina id

Pedro Aizaguirre 32 id soltero francia herrero id

José Mosca 31 id id italia carpintero id

Domingo Foki 22 id id francia herrero id

Antonio Crippa 32 id id id id id

Alfredo Champan 26 id id francia id id

Inocencia Gonzalez 60 id id argentina id

Rosario Gonzalez 62 id id id id

Lupercia Gonzalez 68 id viuda id id

Eloisa Córdova 42 id soltera id id

Adela Córdova 40 id id id id

Lupercia Córdova 33 id id id id

Isabel Córdova 29 id id id id

Julia Córdova 27 id id id id

Aurora Córdova 15 id id id

Maria Córdova 14 id id id

Carlos Córdova 13 id id id

Simona Cuello 19 id id id id

Trinidad Udaeta 39 id soltera id id

Petrona C. de Udaeta 28 id casada id id

Ramon Udaeta 10 id id id

José Udaeta 7 id id id

Sara Udaeta 4 id id

Rodolfo Udaeta 5 id id

Maria Luisa Udaeta 2 id id

Savino Gamero 36 id casado id no sabe leer

Amelia N. de Gamero 25 id id id id

Diego Hurrell 38 id id ingles maquinista si sabe leer

Matilde F. de Hurrell 28 id id id id

Guillermo Hurrell 11 id argentino id

Edma Hurrell 9 id id

Enrique Hurrell 7 id id

Carlos Hurrell 4 id id

Ana Hurrell 2 id id

Agustina Brady 18 id id id

Tomas Brady 15 id id id

Santiago Brady 12 id id id

Cornelio Arrascaete 68 id casado id

Manuela B. de Arrascaete 51 id id id id

Pedro Arrascaete 15 id id id

Isaac Barragan 8 id id

Juan Setti 48 id casado italia jornalero no sabe leer

Angela G. de Setti 45 id id id si sabe leer

Magdalena Setti 25 id soltera id id

Luis Setti 11 id argentino vá á la Escuela

Alvino Setti 7 id id id

Carlota Setti 14 id id id

Natalio Setti 4 id id

Juan Sanchez 60 id casado id jornalero no sabe leer

Salustiana M. de Sanchez 55 id id id id

Rejina Sanchez 19 id soltera id si sabe leer

Juan Sanchez 15 id id id

Edisto Sanchez 4 id id

Pedro Pacheco 27 id casado id carnicero si sabe leer

Getrudes D. de Pacheco 27 id id id id

Emilio Pacheco 6 id id

Máximo Pacheco 4 id id

Pedro Pecheco 2 id id

Maria G. Pacheco 6 meses id

Ladislao Dapena 22 id soltero españa comerciante si sabe leer

Ramon M. Dapena 14 id id id id

José Lerenzo 20 id id id id

Vicente Mayobre 45 id soltero id carpintero id

Jose Gonzalez 35 id casado italia abastecedor id

Bonifacia P. de Gonzalez 34 id id argentina no sabe leer

Alvina Gonzalez 11 id id va á la Escuela

Teodoro Gonzalez 9 id id id

Eudosio Gonzalez 8 id id

Irineo Gonzalez 6 id id

Arturo Gonzalez 7 id id

Faustino Gonzalez 2 id id

Juan Sosa 16 id id jornalero no sabe leer

Rosa Garaban 50 id viuda españa id

Pedro Ramirez 67 id casado argentino jornalero id

Dominga N. de Ramirez 57 id id id id

Macedonio Ramirez 13 id id id

Maxima A. de Garay 32 id viuda id id

Carlos Barberini 28 id casado italia jornalero id

Juana A. de Barberini 34 id id argentina id

José Barberini 12 id id italia id

Ilaria Morales 8 id argentina id

Adela Guzman 5 id id

Salomé F. de Valdez 40 id viuda oriental si sabe leer

Tomas Valdez 24 id soltero argentino id

Carmen Valdez 23 id id id id

Amaro Valdez 26 id id id jornalero id

Continuará

CORRESPONDENCIA

Florencio Varela

Señor Director:

Cuántas cosas no habrá pensado usted de mi silencio de ocho meses?

Ya le pareceria que yo era algun *veleta* como tantos otros; ya que me habria enojado á lo portugués sin hacerle saber nada de mi enojo; ó ya que me habria comido crudo alguno de esos seres *terribles* que largan cada baladronada capaz de asustar al menos asustadizo.

MÁQUINAS DE COSER
GENERAL MITRE 98 Y 100
BARRACAS AL SUD
Este establecimiento es un verdadero tesoro de economías para el respetable público de Barracas al Sud y Norte, pues su dueño es un operario que cuenta con 25 años de oficio y práctica. Se ocupa de composturas en general, máquinas de coser, escopetas y fusiles de caza, pistolas y revólvers, cajas de música etc.
Toda compostura que salga de este establecimiento será garantida por escrito.
FRANCISCO MATTOS

Pues nada de eso me ha sucedido, y aquí me tiene, fresco como una lechuga y sano como un ángel, dispuesto á ocuparme de esta *republiqueta,* sin detenerme en mas esplicaciones.

Muchos temas reclaman mi atencion; pero es preciso ir por partes que así todo se andará con el tiempo.

Este pueblito se halla en buenas condiciones de prosperidad, y si su progreso local recibiera un empujoncito, el resultado seria satisfactorio.

Tenemos de Juez de Paz administrativo á un señor que apesar de carecer de vínculos por no ser vecino de aquí, no le costaria nada conseguir del Ministro de Gobierno algunas ventajas para «Florencio Varela».

El sabe que no hablo al tun-tun.

Trate de conseguir alguna cosita para este pueblo con eso le debe algo y no lo considera como á un transeunte.

Al tomar cualquier tema para esta vez me ocurre el de la medicina.

En este punto somos la gente mas feliz del universo, porque tenemos carencia de enfermos y baratura de remedios.

Tenemos un médico que no tiene enfermos racionales á quien curar, á causa de la bondad de nuestro clima, y tenemos un aficionado que por su bondad y sabiduria le podria dar bola vista al célebre doctor Mandeuti, si no se hubiera muerto araños atrás.

Cuanto llega á noticia de nuestro médico de aficion la existencia de un enfermo, se arma de un pedazo de jabon amarillo de lo de Chilo y se dirije á casa del enfermo.

Cuanto lo ven, todas las puertas se le abren............

Llegado á la casa pone el jabon en el agua y cuando se forma la espuma se la hace engullir por ambas vías al paciente, en forma de bebida y de lavativa.

Si el mal no obedece marchándose con su música á otra parte, hace calentar el agua de jabon y se la administra al enfermo que se pone como........ unas páscuas de contento y liberal.

Conozco casos maravillosos que citaré en otra ocasion, si fuera favorable á la justa fama de nuestro médico del jabon.

Lo saludo, señor Director, hasta otra

PEPITO

—

Barracas

Señor Director:

Seria de desear que se intentara algo contra el espectáculo bárbaro de las riñas de gallos.

Ya es tiempo de que el pueblo se aperciba de cuan pequeño hace al hombre entretenerse por diversion ó por lucro en hacer pelear y matarse á esos pobres animales.

No temo en calificar de barbarie semejante diversion ó industria, como todas aquellas en que se haga derramar sangre inútilmente ó se exhiba el peligro de romperse el bautismo en cualquier descuido el pobre diablo que hace pruebas ú otros ejercicios.

Fuera los riñideros de gallos, y si los aficionados á esas impresiones fuertes no se pueden pasar sin tales espectáculos, que apelen á las corridas de chanchos, pues en estas siquiera no se vierte sangre, y todo se reduce á recibir cada golpe de *no te muevas* los aficionados.

Barracas está de felicitaciones porque con la red de tram-ways que vá á circundar el pueblo, la propiedad se va á valorizar asombrosamente.

El Intendente se dispone á usar enerjia en la prohibicion á las fábricas de arrojar resíduos al riachuelo.

Pero ¿de qué le servirá su enerjia mientras á las establecidas del otro lado se les tolere que los arrojen por medio de las alcahueterias de siempre?

Mientras tanto las aguas del riachuelo, no obstante hallarnos en el mes de Junio, despiden un olor á podridas que no se puede soportar; y si esto es en el rigor del invierno ¿qué nos esperará para el verano próximo?

Dígase y hágase cuanto se quiera.

Vengan proyectos dando diversidad de formas al trabajo de saneamiento del riachuelo: nada será eficaz hasta que cesando las alcahueterias de los maguates, se haga efectiva la prohibicion de arrojar resíduos de las fábricas á él.

Ese es el *secreto,* y es inútil que se pretendan planes que no pasan de farsas.

Ya tendremos ocasion de convencernos de esto una vez que el Intendente local haga efectiva en las fábricas de este lado la prohibicion de arrojar sus residuos.

Parece que se trata de mover nuevamente el proyecto de Hospital en Barracas al Sud.

Seria bueno que se hiciera algo, pues se ha hecho perder la confianza al público respecto de este proyecto.

Tengo encargo de preguntar al Inspector Bagú si el dueño de los cinco carros que se colocan en la calle El Plata tiene alguna corona, ó si los coloca en la vía pública de ecuerdo con el señor Inspector.

Como es sabido que preguntar no es malo, hago el gusto á quien me ha recomendado dirijirle esta pregunta.

Dámaso Sagasti se ausenta para Europa, debiendo embarcarse el 8 del corriente.

Pues señor, á este paso, dentro de poco no queda un vecino viejo quieto en su casa, pues les ha entrado el furor de apretarse el gorro.

En fin, no es esto motivo para dejar de desearle muy feliz viaje al amigo Sagasti.

No era Marcelino sinó Marcelina Arauz la jóven que falleció dias pasados y de que dí noticia en mi anterior.

Queda salvado el error que me hicieron cometer.

Y con esto se acabó por hoy

VERITAS

LITERATURA

AL PASTEL

¡Lástima que en verdad no sea de Lola
La cara angelical que lleva puesta!
Pero es suya no mas porque le cuesta,
Como dice el soneto de Argensola.

Agréguese á esto la tremenda cola,
El alto puff, la enmarañada cresta,
Y dígame cualquiera si no es esta
Una muchacha que *se pinta sola.*

Mancha ninguna su beldad empaña;
Mas yo, aunque dicen que por ella muero,
No la quisiera ver cuando se baña:

Y solo pide á Dios mi amor sincero
Que el viento no se lleve su castaña
Ni le caiga en el rostro un aguacero.

NOTICIAS

Menores sin Escuela

Ha causado efecto nuestro artículo del número anterior sobre los abusos que algunas gentes hacen de su posicion social para privar de la Escuela á los desgraciados menores que tienen como sirvientes.

Nos place que así sea; y no solo nos ratificamos en cuanto hemos dicho al respecto, sinó que hemos de continuar atacando al Consejo Escolar como consentidor de estos abusos.

Mientras no adopte las medidas represivas que tiene en su mano y puede hacer efectivas si quiere, él y nadie mas será el responsable como abrigador de los que tienen menores de sirvientes y los privan de la Escuela por aprovecharse de sus servicios.

Ramon Fonseca

Ha Dejado de ser Inspector de Policia de la Provincia; pero esto no quebrantará las simpatías populares que supo granjearse de cuantos le hemos tratado, con su carácter afable y su conducta digna y caballeresca.

Deploramos que Ramon Fonseca no desempeñe mas el cargo de Comisario Inspector, porque era competente para su desempeño.

El vecindario de Almirante Brown ha resuelto obsequiar al Sr. Ramon Fonseca con una medalla de oro en demostracion del aprecio que le profesa y de los relevantes méritos que le reconoce.

Cambio de título

El diario que se llamaba «La Plata» y aparecia por las tardes en la Capital de la Provincia, ha cambiado de título al cambiar de dueños, y se llamará en adelante «El Diario de La Plata», apareciendo por la mañana

La barba en remojo

Las personas que se hacian regalar tierras en La Plata por el Gobernador Damico, lo mismo que los que se hacian aparecer dueños de terrenos en el puerto para que el fisco se los expropiara, haciendo pasar á sus bolsillos morrudas sumas de patacones de las arcas públicas, deben poner la barba en remojo por si les llega el turno en los descubrimientos que va á hacer la comision de investigacion, si esto no es una farsa.

Figúrense nuestros lectores si habrá *maravillas* en eso de concesiones de tierras que se cita el caso de una florista que solicitó una manzana de terreno para establecer un taller de flores artificiales y otros *accesorios del ramo*, y el galante Damico se lo concedió.

Curiosos descubrimientos se van á hacer por medio de la investigacion, si es que esta no se vuelve farsa.

Adios, ilusiones!

Las elecciones anunciadas para el domingo próximo 12 de Junio han sido suspendidas por el Gobierno.

Esto viene á retardar la realizacion de muchas esperanzas, si bien á la vez dá mas tiempo á los caudillos (¡) quilmeños para hacer sus trabajos.

Las elecciones quedan postergadas hasta el domingo 10 de Julio próximo, segun lo dispone el siguiente decreto:

Art. 1º Quedan sin efecto los decretos de mayo 11 del corriente convocando al pueblo de la provincia para el dia 12 de Junio á la eleccion de un diputado al Congreso Nacional y á las secciones 2ª y 3ª electorales de la provincia á la eleccion de senadores.

Art. 2º Convócase al pueblo de la provincia á efectuar la eleccion de un diputado al congreso nacional el domingo 10 de Julio próximo.

Art. 3º Queda igualmente convocado el pueblo de las 2ª y 3ª secciones electorales de la provincia para elegir dos senadores á la legislatura la 3ª seccion y cuatro la 2ª.

Art. 4º Convócase tambien para el mismo dia al pueblo de las secciones 1ª y 5ª para elegir un diputado á la legislatura cada una de dichas secciones.

Art. 5º Comuníquese, etc.—M. Paz,—*Francisco Seguí.*

Traslacion

El Hotel del Universo se traslada de Quilmes á causa de la falta de resultados que dá el negocio.

Puede verse el aviso donde lo participa á sus clientes.

Es de sentirse que desaparezca de Quilmes este antíguo y conocido Hotel.

En los pasos

Una gota de agua que cae constantemente en el mismo lugar, llega á horadar una piedra; y EL QUILMERO conseguirá á la larga que la autoridad local ordene lo conveniente para privar que se dejen en los pasos los carruajes ó caballos de los transeuntes, obligando á los que andan á pie á cruzar las boca-calles por el polvo ó el lodo

Esto no se permite en ningun pueblo culto, y solo en Quilmes no se ha resuelto nada al respecto como en otras partes.

Precios de pasajes

El vecindario está muy interesado en que la Administracion del ferro-carril haga estensivo á todos los trenes entre Quilmes y Central y vice-versa el precio de 60 y 40 centavos por pasaje de ida y vuelta, para regresar en el dia, dejando subsistente el de 90 centavos para regresar al dia siguiente.

El Administrador debe acceder á esta indicacion que ampliaria la oportunidad de viajar por cualquier tren, sin hacerle perder nada á la empresa.

Gráfico

La Intendencia pagó siempre las cuentas de publicaciones mandadas directamente de la Secretaria del Concejo Deliberante á este periódico, lo mismo que las mandadas por ella.

Al pasar la cuenta del mes de Abril exijió que se separaran ciertas partidas que mandó indicar, y que debian presentarse en cuenta separada por ser publicaciones mandadas por el Concejo.

Separadas aquellas, indicó otras que debian separarse,

La administracion de EL QUILMERO se guardó las cuentas y no cobró.

Terminado el mes de Mayo mandó las cuentas por los dos meses, separadas las publicaciones ordenadas por la Intendencia en una, y las ordenadas por el Concejo en otra.

El dia 1º se le dijo al empleado que las dejara hasta el siguiente.

El dia 2 se le dijo que no habia venido el Intendente.

El dia 3 se le pagó la cuenta de la Intendencia importante $12.50, y se negó el pago de la otra importante $79.50 diciéndole al cobrador que no se pagaba hasta pasarla al Concejo para que resuelva!

Es verdad que no se trata de «La Provincia»!

Qué argumento!

El periódico de los empleados pretende combatir nuestra indicacion de que se conceda el derecho de elejir Intendente al Municipio de Quilmes, por ser capaz de elejir su Concejo Municipal segun la ley orgánica vijente.

Y el argumento en que se apoya es que en la Capital Federal no se ha podido conseguir que sea electivo el Intendente!

Pero es que si hemos de tomar por norma el gobierno municipal de la Capital Federal tampoco allí es electivo el Concejo Deliberante, mientras lo es en Quilmes.

Qué argumento tan. . . . macanudo!

Cualquiera pensaria que se trata de defender causa propia.

Pero EL QUILMERO no piensa eso de un impreso tan in—*dependiente*. Qué esperanza!!

Nuevo

Por el aviso que publica hoy la casa de Mendez y Gonzalez se podrá ver el nuevo surtido que anuncia en venta.

Asunto pito

Ha sido atendida la peticion de que se toque el pito durante dos minutos antes de la salida del primer tren.

Los interesados de la pitada larga están de parabienes; y por ello los felicitamos.

Porte grátis

Hasta ahora no sabemos que en Quilmes se haya hecho efectivo el porte grátis de la correspondencia á domicilio.

El empleado del Correo local no ha avisado nada al público como es su deber y lo han hecho los de otros pueblos donde se ha adoptado igual medida.

¿Porqué no avisa si se establece el porte gratis de la correspondencia á domicilio?

El debe tener la órden de su superior para establecerlo, y es preciso que se sepa en la Administracion que el público la ignora porque no se le ha dado aviso oficial.

Comercio

ORO 131.50
Cedulas Hipotecarias Provinciales:
Série A 98. por ciento
« F 79.80
« G 85.30 id
« Y 90. id
« J 94.40 id
« K 93.50 id
Cedulas Hipotecarias Nacionales Série A 87.50 por ciento
Acciones del Banco Nacional 247.50 por ciento
Id Banco Constructor de La Plata 290.

FRUTOS Y CEREALES

Las lanas se sostienen en los precios anteriores segun clases.
Maiz morocho con bolsa 2.15 los 100 kilos
Id amarillo id 2.00 id id
Trigo del salado con bolsas 4.20 id id
Id de pan id 3.05 id id
Id con carbon id 3.25 id id
Harina marca Petit con bolsas 0.75 los 10 kilos
Pasto seco 27 00 los 1.000 kilos.

HACIENDA PARA ABASTO

Primer aparte 24 á 25
Aparte generales 15, 16 á 17
Segundo aparte 11, 12 á 13
Terneros 5, 3 á 4
Cueros de vaca 4 á 4.50
Cueros de novillos 6.50 á 7
A Barracas al Sud entraron 160 capones en pié.

SOLICITADAS

Patentes fiscales

El P. E ha fijado hasta el dia 30 del que ríge, el plazo para el pago, sin multa, del impuesto que arriba se menciona.

Lo que comunico á los interesados á sus efectos.

200-- CELESTINO H. RISSO

APRENDIZ

Se necesita uno en esta imprenta para enseñarle el arte tipográfico y ocuparlo en otros quehaceres del periódico.
Se le pagará sueldo.
Dirijirse á la oficina de EL QUILMERO.

Gacetilla

Las *gorristas* habian sido peor plaga que *Gollete, Cucala, Goliat*, y varios otros que no nombro porque tengo esperanza de que, avergonzándose al fin de las negativas indirectas que les hacen los suscritores á quienes piden el periódico prestado, se corrijan.

Las *gorristas* no se andan por las ramas, y mandan á la oficina del periódico á pedirlo prestado!

Esto me hace pensar en lo que haria una costurera si le pidieran prestado su trabajo de costuras; ó una que vendiera cualquier artículo y se lo salieran á pedir prestado.

Lo dicho: las *gorristas* son mas exijentes que *los gorristas* mas *gorrudos*.

***

Che larredator:

Errengo pasiando plaza noches pasao compañao otras amigos.

Esquina está cardo asnal torcido pasando, e uno deciendo:

—Vení pacá por calle derecho plaza drentrando,

—No drentrar cara. . .mba, dice otra; porque la tengo el mierdo que arbóles mesmas la tienen el ojos pa ver e oreja pa escuchar que la conversando. Voy pasar entre arbóles la disparar pa que no ven naide á yo

—Esta loqueció de erremate, pensar compañeros.

Seguiendo pasiar noche e despues erregresar errengo sola, rimar cardo, garrar á dos manos e tirar mucha.

Cardo no afloja e queda mas torcida.

—Pucha que la tenés terrao! dice él. Mañana tremprano venir con Alcalde pa que te arranca, antes que despierta paloma de cerquita que me la hace venir baboso cuando pienso en ella.

Esta es novedá que pude descubrir noche pasao

Martin Peludo

***

Los *padres* se encuentran en apuros con su *señor*, porque es el bicho mas *cociador* que ha nacido al mundo.

No es preciso tocarle las *ancos;* basta que lo miren para que largue *coces* seguidas sin dar tiempo á atajarse.

Inútilmente el *padre Jacinto* pretende sujetarlo del *ronzal* y *fray Prudencio* le pasa la mano por el *lomo* empeñado en hacerlo volver al *pesebre.*

No hay tu tía.

Desde que abrieron la *tranquera* tomó vuelo y ahora no hay *guascas* capaces de sujetarlo.

Y es que ni los *padres* están libres de las *coces* pues segun ha contado en *secreto* el *attaché* de *fray Prudencio*, á este le dió una *coz* tan feroz que por poco le troncha la *cachirla.*

El *Padre Jacinto* ha puesto la barba en remojo, esperando que el mejor dia le tocará á él recibirla.

Ese es el resultado de las complacencias ilimitadas de los que enajenan lo que el hombre tiene de mas caro.

Ay del dia en que caiga el árbol que hoy les dá sombra, porque les aplastará al caer!

Y á fè que han de hacer bonitas figuras el *padre Jacinto* y *fray Prudencio* convertidos en *plastas!!*

***

Locos de alegria andan los solicitantes de los *pitos largos* por haber triunfado del que queria que se les tocaran los pitos cortos.

Se recordará que uno de los argumentos invocados en la peticion era que los pitos cortos no les permitian cumplir con ciertos preceptos de hijiene indispensable.

Pues es á ese que deben el triunfo, porque se ha tenido en cuenta la *gravedad del caso*.. ....

—Ahora me toca la pito largo, amigo; le decia un inglès á otro que iba en el tren.

—¿Qué imporrta á yo de tus pitas? contesta el otro.

—Vaya que usted será de los del pito corto?

—¿Qué te importa á usted de ese cosa?......

Y si no es por la oportuna intervencion del guarda, la cuestion hubiera dejenerado quizá en pujilato.

***

Me han remitido la siguiente composicion:

A mi madre

I

Quien una lágrima de amor no haya vertido
impulsada por su amante corazon,
en el momento triste de partida
de la patria, del hogar ó de su amor;

II

Yo que era un niño, comparado á otros,
al partir de mi hogar, tambien lloré:
y ¡ay! el recuerdo solo me sofoca
y no sé si mi verso concluir podré;

III

Una madre amorosa en él dejaba
para quiensabe cuando volverla á ver,
y un hermano i dos hermanas que lloraban
sin su llanto poder ¡ay! contener;

IV

Yo era un niño, mas tambien lloraba,
nuestras lágrimas de dolor se desprendian
de las pupilas de mi madre amada
y de mis ojos que en raudal salian,

FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y QUILMES

Desde el 1º. de **ABRIL** de **1887** inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los trenes **ENTRE QUILMES Y CENTRAL** será como sigue:

SALIDAS DE CENTRAL

ESTACIONES	MAÑANA					TARDE				
Estacion Central	7 0	8 5	8 45	10 5	12 0	3 25	4 10	5 10	6 15	8 0
Venezuela	7 3	. .	8 48	. .	12 3	. .	4 13	. .	. .	8 3
Casa Amarilla	7 6	. .	8 51	. .	12 6	. .	4 16	. .	. .	8 6
General Brown	7 13	8 12	8 57	10 13	12 12	3 33	4 22	5 17	6 23	8 12
Boca	7 17	. .	9 2	. .	12 17	. .	4 27	. .	. .	. .
Barraca Peña	7 16	. .	9 1	. .	12 16	. .	4 25	. .	6 27	8 16
Tres Esquinas	7 20	8 18	9 4	10 18	12 21	3 40	4 28	5 23	6 31	8 20
Puente Barracas	7 28	. .	9 11	. .	12 27	. .	4 33	. .	6 36	8 28
Iglesia Barracas	7 35	. .	9 16	. .	12 35	. .	4 38	. .	6 42	8 34
General Mitre	7 40	. .	v	. .	v	. .	v	. .	6 47	v
Bernal	7 50	. .	9 30	. .	12 53	. .	4 53	5 41	6 58	8 53
Quilmes	7 56	8 40	9 35	10 40	1 0	4 0	5 0	5 46	7 5	9 0

SALIDAS DE QUILMES

Quilmes	6 30	8 43	9 38	10 45	2 0	2 58	5 7	5 49	9 20
Bernal	6 35	8 48	9 43	10 52	2 6	3 3	5 14	. .	v
General Mitre	v	v	. .	v	v	. .	5 30	. .	v
Iglesia Barracas	6 50	8 58	. .	11 10	2 21	. .	5 37	. .	v
Puente Barracas	6 55	9 1	. .	11 15	2 26	. .	5 42	. .	v
Tres Esquinas	7 2	9 6	10 3	11 21	2 34	3 27	5 47	6 15	9 50
Barraca Peña	7 7	v	. .	11 24	2 39	. .	5 50	. .	. .
Boca	7 7	. .	. .	11 23	. .	. .	. .	. .	. .
General Brown	7 12	9 13	10 12	11 28	2 43	3 32	5 53	6 22	9 57
Casa Amarilla	7 18	9 19	. .	11 34	2 49	. .	5 59	. .	. .
Venezuela	7 21	9 22	. .	11 37	2 52	. .	6 2	. .	. .
Estacion Central	7 25	9 25	10 20	11 40	2 55	3 40	6 5	6 30	10 5

Los boletos de ida y vuelta locales y vía La Plata, valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de Combinacion primera y segunda clase Ida y Vuelta que se tomen en Central, Tres Esquinas, Constitucion y Barracas al Norte para Tolosa y La Plata podrán usarse á la vuelta por vía Ensenada ó vía Sud. Los espendidos de La Plata y Tolosa para Tres Esquinas, Central, Barracas al Norte y Constitucion podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos, vía Ensenada ó Sud; pero la ida de un Boleto, y los Boletos de Abono, solamente valdrán para el rumbo que en él se esprese.

V indica donde los trenes pararán por señales solamente y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones avisarán previamenfe al Guarda-Tren.

Boletos de Recreo—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes por los trenes que salen de Central á las 4.10, 5.10 y 6.15 p m. Tambien se espedirán Boletos de Recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 6.30, 8.43, 9.38 y 10.45 a m. á los siguientes precios:—1ª clase, $ 0.60 m|n.; 2ª clase, $ 0.40. En los Domingos y dias de fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los Trenes á la Tarifa arriba indicada. Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

Estacion Central, Marzo de 1887 LA ADMINISTRACION

V

Los cuatro en conjunto así llorando
formábamos un cuadro de dolor,
y todos entre sollozos suspirando
me dijeron con lágrimas ¡adios!

VI

La última fué mi madre, no lo olvido;
lo recuerdo cual si fuera ayer,
sus palabras de ¡adios hijo querido!
¿hasta cuándo? quiensabe! no lo sé!

VII

Aun resuenan en mi oido, tristes
cual éco errante que vogando va,
esas frases con las cuales me infundistes
valor ¡oh amada madre! para yo marchar;

VIII

Hoy que me veo léjos ¡ay! de tí,
en una patria donde no he nacido,
madre y hermanos queridos: desde aquí
este verso de amor yo les dedico.

Un Desgraciado

Quilmes Mayo 1887

***

Habla un italiano:

Má mira siñure Intendenti:

Cuelu pasus inta calles sono troppo nechesarius.

Vostra personalitá non sene impurta ninte cualcusa, perque non habitandu cuestu memo pueblo, te sun basta cun el tranguay de dun Lanatu, ma peró cuelu que habitamus into Quilmes estamus per puner rabiosos cuando habrá lu bariales inta calles e noi meteremus in el fangu hasta cuelu cogute e orecas.

Yo te meto cuela indicaciun isperandu que la va merecer atendicion perque si chove into aguacero cun el acua que muca, las gentes vienen pa tumar in ínocu di la gran siete cumpañadus di la incumudaciun.

Dale, siñure, cun vostra grossa volontades e dopo ordenate a mio paisano Siete que loi frabique inta calle lus pasus tanto buenos e abaratos cumo lu empidraus e tapaus cun la arenas.

Hacete de la atincione a cuelu que te cunseca

Pipin Churrete

***

Cucala está engolfado en su pedantería actual, con la que pretende ocultar el rol que siempre ejerció, pretendiendo ahora hacerse pasar por *personaje*, cuando no alcanza ni á *persona*

Y en su engolfamiento no quiere enjaular sus *tordas*, sin advertir que no limitan sus *revuelos* para con él solo, sinó que se aventuran con otros y pueden obligar á alguien á bolearles las *cachirlas* con boleadoras de carne.

Si esto llega á suceder, ha de querer desquitarse, aunque para pretenderlo se haga ayudar del doctor *Pardo de los Quesos.*

Pero como donde las dan las toman, se le puede volver la torta un pan.

Será mas prudente que enjaule sus *tordas* antes que agoten la paciencia de quien no tiene obligacion de soportarlas.

***

Gracias á las *rogativas* ordenadas por el Arzobispo á los sacerdotes, ha llovido al fin.

Pero el milagro no ha sido completo porque no se han *mojado* todas las beatas junto con los clérigos como debia ser para que cese totalmente la seca.

Despues de este *milagro* no habrá ningun incrédulo tan temerario que no justifique el derecho de esos santos varones á comerse los mejores corderos de las majadas y los pavos mas gordos de los gallineros.

Ellos son los lejitimamente beneficiados con el *ad petendam pluviam.*

Pique

GRAN SASTRERIA
LA UNION
de CARLOS FACCINETTI
CALLE RIVADAVIA 83---QUILMES

Está á disposicion de su numerosa clientela, el gran surtido de casimires para la estacion que se ha recibido

Gran variedad de CORTES DE PANTALON de ricas clases y gustos elegantes. A elegir!

SIVIOTS FRANCESES gustos nuevos y gran variedad.

DIAGONALES de variedad de tejidos y gustos.

MONTAÑAC de riquísimas clases, color negro, cafè y azul, para sacos de invierno.

Chalecos de invierno fantasía, gustos especiales.

Casimires riquísimos especiales para sobre-todos. Gustos variados.

Surtido general de casimires negros y de colores para trajes de todos precios y gustos.

Gran varidad de CORBATAS DE SEDA de última moda. A elegir!

La casa cuenta con comodidades para servir á su clientela.

PRECIOS MÓDICOS

RAPIDEZ Y ESMERO EN EL TRABAJO

AVISOS

REMATE

POR

PEDRO GIMENEZ
EN QUILMES!

De cuatro hermosas chanchas para cria fina raza Berkshire, llegadas por el vapor Mealh á consignacion de D. Roberto N. Clark, y pertenecientes á D. Juan Waldron

EL JUEVES 9 DE JUNIO

á las 12 del dia

En el corralon calle Almirante Brown esquina á 25 de Mayo, Herreria de Angel Biotti—Quilmes

Por lo que den!

Estas chanchas se rematarán al mayor precio, sin retirar lote y al contado, garantiéndose que son de lo mas fino y hermoso en su clase especial.

Los interesados pueden verlas en la chacra de D. Roberto N. Clark, y en el local del remate desde el dia anterior al anunciado.

Vacas lecheras
LECHONES

Se venden vacas lecheras mansas como para familias, lechones y chanchos gordos de las clases que se busquen.

Ocurrir á Juan Rojas en su casa frente á la Estacion Quilmes, chacra conocida por de Durañona.

290

SE TRASLADARÁ

El Hotel del Universo se trasladará á la Avenida Montes de Oca No. 183 1[2, á dos cuadras de la Estacion 3 Esquinas en la vía del tramway.

Pronto se inaugurará este establecimiento en su nuevo local; permaneciendo abierto en Quilmes hasta el dia anterior á su inauguracion.

200

Para muestras

Se ofrecen cinco vidrieras de cedro para muestras, bien trabajadas, vistosas y fuertes.

Están en la calle Mitre frente á la casa de comercio de Mendez hermanos, y para tratar ocurrirá «El Quilmero».

90—

EN VENTA

Se ofrecen en venta y por un precio módico, treinta y tres bueyes gordos y mansos y cuatro carros con sus arreos correspondientes.

Los que se interesen por ellos, pueden ocurrir á la casa de Don Domingo Iparraguirre en Quilmes.

95

EL FENÓMENO

Almacen de comestibles y bebidas

DE

PASCUAL NOTARO

CALLE MITRE Y PROGRESO--QUILMES

En este establecimiento hay gran surtido de articulos del ramo é precios increibles.

Especialidad en conservas estranjeras y del pais.

Aceites finos para el uso de la mesa.

Bebidas de primera clase.

Se sirve cafe, té y chocolate de 5 y media á 6 y media de la mañana, á precios tan baratos que son un verdadero fenómeno.

96- 04

TALLER DE PLATERIA
Y JOYERIA
de SILVIO RICOMINI

CALLE GENERAL MITRE---QUILMES

En este establecimiento se hacen obras nuevas y composturas de todas clases en el ramo de plateria y joyeria, con prontitud y baratura de precios.

Se componen relojes de bolsillo y de pared, garantiéndose la compostura.

Los precios son un 20 por ciento mas baratos que en la Capital, porque los gastos de alquiler é impuestos no son tan elevados como allí.

En joyas para el uso de señoras y caballeros tambien hay gran rebaja de precios.

Se hacen reliquias.

12a-v120

QUINTA LA MATERNA
de ROBERTO N. CLARK

Pavos gordos á eleccion á y 3 pesos uno.

Pichones (palomas) á eleccion 20 centavos el par.

Leña de paraiso en rama 1.40 peso m[n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madura) á 4 pesos m[n carrada á domicilio.

Carbon de Leña (medida liberal) á 2 peso m[n por fanega á domicilio.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 20 peso m[n por peso á domicilio.

Postes de paraiso garantidos primer corte á varios precios.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» ó al señor Weber gefe de la Estacion, serán atendidos con prontitud. 65—98

EDICTO
CONCEJO DELIBERANTE DE QUILMES

Por el presente se cita, llama y emplaza á los que se consideren con derecho á una parte del solar de tierra en este pueblo señalado en el plano topográfico con el No. 15, el que linda por el Sud-Este calle Brown en medio con la señora de Agote, al Nord-Oeste con sucesion de D. Antonio Farias, hoy Juan F. Tejeda, al Sud Oeste con D. Antonio Torres y al Nord-Este con D. Adolfo Otamendi, para que comparezcan ante el Concejo Deliberante á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Quilmes, Mayo 28 de 1887

Jose A. Lopez
Presidente

Antonio Barrera
Secretario

98—06

LOS TRES PEPES
A LA GRAN
TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA
DEL SOL
de MENDEZ Y GONZALEZ
QUILMES
La mas barata y mejor surtida
ESTACION DE INVIERNO

Sederias lisas y labradas, de alta novedad de fantasia, Peluche, Segurd, Otomano, Faille, Terciopelo, Felpa, Astrakan, Groes, Surhá, Moiré y Velours Satin.

Géneros para vestidos, desde 0.10 m[n la vara hasta 3 00, géneros de lana lisos, á cuadros á bastones, moteados, Vigoñas, Tartan, Franela, Paño de damas, Cachemir broché, liso, á bastones, Casimir de fantasia, surtido completo único en Quilmes.

OCASION

Liquidacion de una gran cantidad de retasos de todas clases.

Señoras, señoritas, leed!

Gorras, Sombreros, Capotas, Aplicaciones, Flores, Cintas, Caireles de azabache última novedad, Entorchados, Púles, Blondas, Guantes, Tapados y confecciones para señoras. Vestidos para niñas, Paletoes, Robes de Chambre, Batones, Matinés de paño. Pañoletas de lana, Chales, Pañolones, Salidas de Teatros, Tricotas. Batas, Enaguas de punto de lana, de paño, de seda colchadas, Batitas lana Manulucos, trajecitos marineros y Jersey, polainas, mangos y gorritos, medias para todos los gustos y todos los bolsillos. Especialidad en ropa blanca paraseñoras, niñas y niños, géneros blancos de algodon y géneros de hilo.

TAPICERIA

Tripes risado, cortado, brusela, chuse, estera, alfombras, cortinas, grite, Ille, impermeable, flecos y bolas, damasco, género para portir.

Señores caballeros! Especialidad para ustedes!

Camisas blancas, de color, cuellos de última moda, cuellos sueltos, puños, camisetas, calzoncillos, medias, Sombreros, jemelos, bastones, paraguas, guantes, carteras, corbotas, pañuelos, canastas de viajes y otros.

ZAPATERIA

Acabamos de recibir un selecto y variado surtido en este ramo.

PERFUMERIA

Perfumes de las mejores marcas. Estractos aguas, polvos, jabones, polveras, cajas de fantasia para regalo y muchísimo mas.

ROPERIA

Trajes completos desde 7 pesos m[n hasta 20 pesos m[n, pantalones de casimir desde 1,60 hasta 7 pesos m[n, sacos, chaquetones, sobre-todos. Especialidad en trajes para niños.

SASTRERIA

Llamamos la atencion del público en general.

Casimires liso, labrado, diagonales los colores mas modernos y de fantasia, Paños, Tricot, Montagñac, Elacticotin Ingles, esto unido al buen corte nos pone en condiciones de poder competir con las mejores Sastrerias.

Trajes completos desde 15 hasta 35 pesos moneda nacional
Trajes de Jaquet desde 20 hasta 50 pesos moneda nacional
Trajes de Levita desde 30 hasta 80 pesos moneda nacional
Pantalones desde 4 á 10 pesos moneda nacional

ALMACEN POR MAYOR Y MENOR

Comestibles en general. Conservas y especialidades esclusiva á nuestra casa.

Vinos, omitimos todo detalle é invitamos á los intelijentes: BAZAR, FERRETERIA, CRISTALERIA, PINTURAS Y VIDRIOS.

Se remite á domicilio cualquier pedido. Reparto diario á las familias.

Panteléfono número 6916.

SUCURSAL

La Plata: calle 51 entre 7 y 8

MENDEZ Y GONZALEZ

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de

HÍGADO DE BACALAO

CON

Hipofosfitos de Cal y de Soda.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente, los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estómagos mas delicados y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tísis.
Cura la Anemia.
Cura la Bronquitis.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrófula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio hasta el dia descubierto cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En venta en las principales Droguerias y Boticas

SCOTT & BOWNE. Químicos, Nueva York.